

V Ý N O S

Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky a Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky

zo 6. apríla 2005 č. 2059/2005-100,

ktorým sa vydáva hlava Potravinového kódexu Slovenskej republiky upravujúca kávové extrakty a čakankové extrakty

Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky a Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky podľa § 3 ods. 1 a § 30 ods. 1 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 152/1995 Z. z. o potravinách ustanovujú:

T R E T I A Č A S Ť

OSOBITNÉ POŽIADAVKY

T R I D S I A T A T R E T I A H L A V A

KÁVOVÉ EXTRAKTY A ČAKANKOVÉ EXTRAKTY

§ 1

Úvodné ustanovenia

(1) Táto hlava potravinového kódexu upravuje požiadavky na výrobu a na dovoz kávových extraktov a čakankových extraktov, na manipuláciu s nimi a na ich uvádzanie do obehu; nevzťahuje sa na „café torrefacto soluble“.

(2) Ak sa v tejto hlave potravinového kódexu neustanovuje inak, vzťahujú sa na kávové extrakty a čakankové extrakty, na ich výrobu a na ich dovoz, na manipuláciu s nimi a na ich uvádzanie do obehu ustanovenia prvej časti a druhej časti potravinového kódexu.

§ 2

Vymedzenie pojmov

(1) Kávový extrakt, rozpustný kávový extrakt, rozpustná káva alebo instantná káva je koncentrovaný výrobok získaný extrakciou z pražených kávových zŕn len s použitím vody ako extrakčného činidla a s vylúčením akéhokoľvek procesu hydrolýzy, ktorý by zahŕňal pridávanie kyselín alebo zásad. Okrem nerozpustných látok, ktorých odstránenie je technicky nemožné a nerozpustných olejov získaných z kávy, kávový extrakt musí obsahovať len rozpustné zložky a aromatické zložky kávy.

(2) Čakankový extrakt, rozpustná čakanka alebo instantná čakanka je koncentrovaný výrobok získaný extrakciou z praženej čakanky len s použitím vody ako extrakčného činidla a s vylúčením akéhokoľvek procesu hydrolýzy, ktorý by zahŕňal pridávanie kyselín alebo zásad.

(3) Na účely tohto výnosu sa pojmom čakanka rozumejú korene čakanky obyčajnej (*Cichorium Intybus L.*), ktorá sa nepoužíva na produkciu listov čakanky a ktorá sa obyčajne používa na výrobu nápojov; musí byť primerane očistená tak, aby sa mohla usušiť a upražiť.

§ 3

Požiadavky na kvalitu

(1) Množstvo kávovej sušiny musí byť najmenej

- a) 95 hmotnostných percent, ak ide o sušený kávový extrakt,
- b) 70 hmotnostných percent a najviac 85 hmotnostných percent, ak ide o kávový extrakt vo forme pasty,
- c) 15 hmotnostných percent a najviac 55 hmotnostných percent, ak ide o tekutý kávový extrakt.

(2) Kávový extrakt podľa odseku 1 písm. a) a b) musí obsahovať len látky získané extrakciou kávy.

(3) Kávový extrakt podľa odseku 1 písm. c) môže obsahovať cukry, a to pražené alebo nepražené, v množstve nepresahujúcom 12 hmotnostných percent.

(4) Množstvo čakankovej sušiny musí byť najmenej

- a) 95 hmotnostných percent, ak ide o sušený čakankový extrakt,
- b) 70 hmotnostných percent a najviac 85 hmotnostných percent, ak ide o čakankový extrakt vo forme pasty,
- c) 25 hmotnostných percent a najviac 55 hmotnostných percent, ak ide o tekutý čakankový extrakt.

(5) Čakankový extrakt podľa odseku 4 písm. a) a b) môže obsahovať najviac jedno hmotnostné percento látok, ktoré neboli získané z čakanky.

(6) Čakankový extrakt podľa odseku 4 písm. c) môže obsahovať cukry, a to pražené alebo nepražené, v množstve nepresahujúcom 35 hmotnostných percent.

§ 4

Označovanie

(1) Názvy kávových extraktov a názvy čakank-

kových extraktov podľa § 3 možno používať len pre vymedzené výrobky; pri obchodovaní sa názvy musia používať.

(2) Názvy kávových extraktov a názvy čakankových extraktov sa musia doplniť slovami „pasta“ alebo „vo forme pasty“, „tekutý“ alebo „v tekutej forme“ tak, ako je to vhodné.

(3) Názvy možno doplniť slovom „koncentrovaný“ ak množstvo sušiny je viac ako

- a) 25 hmotnostných percent, ak ide o tekuté kávové extrakty,
- b) 45 hmotnostných percent, ak ide o tekuté čakankové extrakty.

(4) Ak množstvo bezvodého kofeínu v kávových extraktoch nie je viac ako 0,3 hmotnostného percenta kávovej sušiny, v označení kávových extraktov sa musia uviesť slová „bez kofeínu“ alebo slovo „dekofeinovaná“ v tom istom zornom poli ako názov výrobku.

(5) Ak ide o výrobky podľa § 3 ods. 1 písm. c) a ods. 4 písm. c), v označení sa musí uviesť označenie slovami „s ...“, „konzervovaný s ...“, „s prídavkom ...“ alebo „pražený s ...“, po ktorom nasleduje názov každého použitého cukru v tom istom zornom poli ako názov výrobku.

(6) Ak ide o výrobky podľa § 3 ods. 1 písm. b) a c), v označení sa musí uviesť najmenšie množstvo kávovej sušiny; vyjadruje sa ako hmotnostné percento konečného výrobku.

(7) Ak ide o výrobky podľa § 3 ods. 4 písm. b) a c), v označení sa musí uviesť najmenšie množstvo čakankovej sušiny; vyjadruje sa ako hmotnostné percento konečného výrobku.

§ 5

Preberanie

Týmto výnosom sa preberajú právne akty Európskych spoločenstiev a Európskej únie uvedené v prílohe.

§ 6

Prechodné ustanovenie

Kávové extrakty a čakankové extrakty možno uvádzať do obehu s pôvodným označením do 31. decembra 2006.

§ 7

Zrušovacie ustanovenie

Zrušujú sa odseky č. 6, 8, 9, 14, 16, 18, 19, 20 a 21 v § 41, odsek 5 v § 43, odseky 7, 8 a 9 v § 45, tabuľka č. 2 a požiadavky na kávovinové

extrakty v tabuľke č. 3 prílohy č. 6 výnosu Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky a Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky z 25. júna 2001 č. 1809/2001-100, ktorým sa vydáva hlava Potravinového kódexu Slovenskej republiky upravujúca pochutiny (oznámenie č. 301/2001 Z. z.).

§ 8

Účinnosť

Tento výnos nadobúda účinnosť 1. mája 2005.

**Minister zdravotníctva
Slovenskej republiky**

Rudolf Zajac, v. r.

**Minister pôdohospodárstva
Slovenskej republiky**

Zsolt Simon, v. r.

Zoznam preberaných právnych aktov Európskych spoločenstiev a Európskej únie

1. Smernica Európskeho parlamentu a Rady 1999/4/ES z 22. februára 1999 o kávových extraktoch a čakankových extraktoch (Ú. v. ES L 066, 13. 3. 1999)